

伊索寓言

精品绘本珍藏版

La Fontaine

FABLES CHOISIES POUR LES ENFANTS

[法] 让·德·拉方婷 著

莫里斯·布特·德·蒙维 绘

吉林出版集团

北方妇女儿童出版社



伊索寓言

精品绘本珍藏版

让·德·拉方婷 著

路易斯·莫里斯·布特·德·蒙维 绘



2014

吉林出版集团
北方妇女儿童出版社

法国诗人让·德·拉方婷（1621–1695年）的代表作为其 243篇《寓言集》，这是他在1668–1694年26年间的呕心沥血之作。参照《伊索寓言》，拉方婷的寓言故事包括为人熟知的兔子、蝗虫、蚂蚁、狐狸和其他动物角色。以诗的形式写成的《寓言集》深受数代法国儿童的喜爱，此外，其对人性本质的讽刺性评论也颇受成人读者的青睐。

路易斯·莫里斯·布特·德·蒙维（1851–1903年）是一名法国画家和儿童读物插图作家。他最著名的代表作包括一系列《圣女贞德》生活绘画，目前收录在华盛顿可可然艺术画廊。

目录



蚱蜢和蚂蚁

1



乌鸦和狐狸

5



乌龟和野兔

9



想长得像牛一样壮的青蛙

11



两只鸽子

13



狐狸和葡萄

17



磨坊主父子与驴的故事

19



城里老鼠和乡下老鼠

25



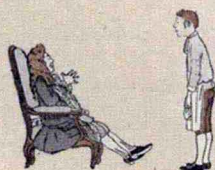
断了尾巴的狐狸

27



狼和狗

29



鞋匠和富翁

35



乌鸦学老鹰的故事

41



狐狸和山羊

43

目录



青蛙和老鼠

47



牛奶罐

51



狐狸和仙鹤

55



疯子和聪明人

61



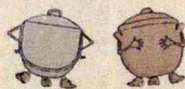
狮子和老鼠

63



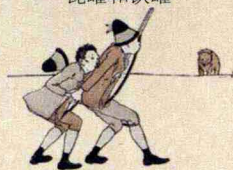
鸽子和蚂蚁

65



瓦罐和铁罐

69



熊和两个伙伴

71



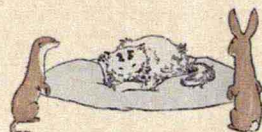
狼和小羊

79



牡蛎和诉讼者

83



猫、黄鼠狼和小兔子

87



狼和仙鹤

93



田鼠和牡蛎

95

蚱蜢和蚂蚁



整个夏天，
蚱蜢都在没完没了地唱歌。
直到秋风吹起，她才开始着急：
家里连一只苍蝇、一条虫子都没储存，
该怎么过冬啊？



没办法，
蚱蜢只好去找邻居蚂蚁。



求她开恩借点儿米，
只要能混到明年春天就谢天谢地了。



蚱蜢向蚂蚁保证道：“明年八月之前，
我一定连本带利还给你，
好借好还讲信誉嘛！”



蚂蚁不太乐意借，
这正是她的小缺点。



她质问蚱蜢：“天热时你在干吗？
不早作准备，这时候才知道着急！”
蚱蜢回答道：“说了你可别见怪。
不管白天和晚上，逢人我就向他们唱歌。”



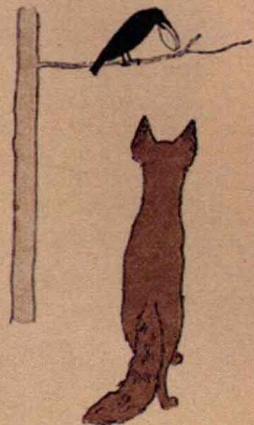
B.M.

“啊，原来你一直在唱歌啊？
好吧，那你现在就来跳一段舞吧！”

乌鸦和狐狸



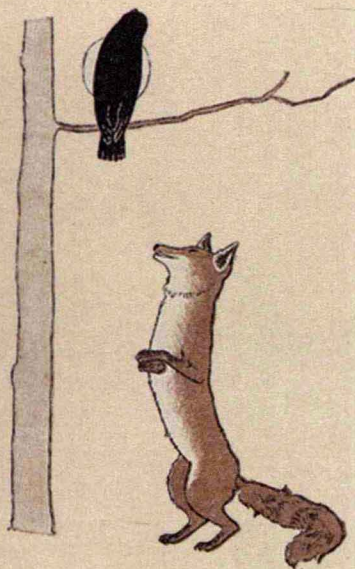
乌鸦大哥在树梢落了脚，
嘴里叼着块奶酪。



狐狸被奶酪的香味吸引了过来。



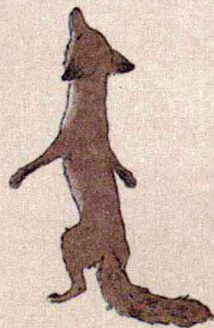
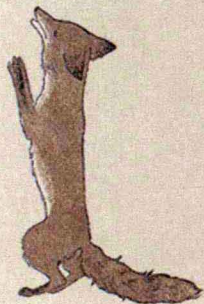
他对着乌鸦连声问好：“嘿，
乌鸦大哥，你真帅气！”

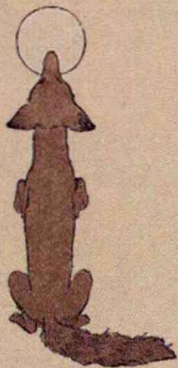


“帅得发呆！”

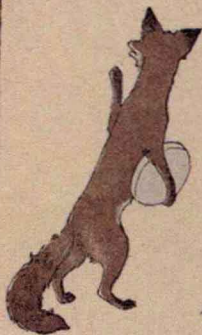


“我不骗你，
如果你的歌声和羽毛一样迷人，
那你就是林中的凤凰。”





听了这话，
乌鸦高兴极了。
为了一展歌喉，他张开大嘴，
奶酪也掉了下来。
狐狸一把接住奶酪。

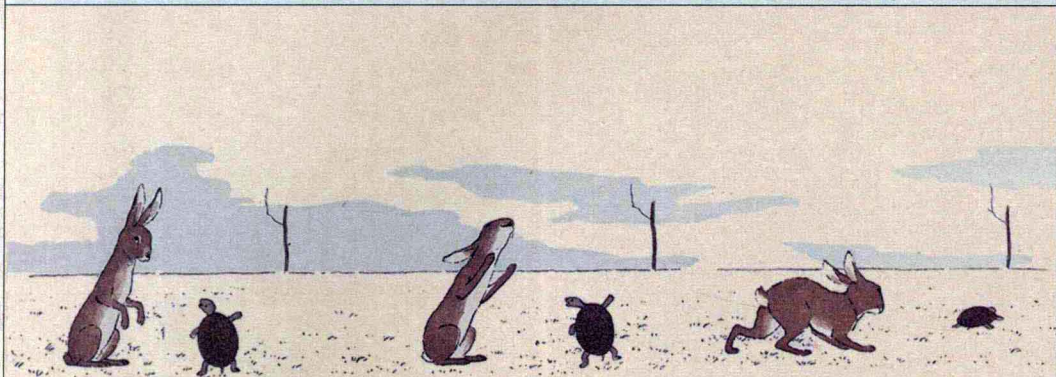


5/11

他对乌鸦说：“我的好老哥，你得记住，
所有吹牛拍马的人全靠爱听奉承话的人为生，
你用一块奶酪换来这个教训，值啦。”

乌鸦满面羞愧，发誓今后再也不会上当受骗，
可惜就是晚了一点儿。

乌龟和野兔



“光会跑没有用，及时出发最重要。” 腿脚利索的兔子回答说：“我想要证明这句话，不会先到？你疯了吗？乌龟和野兔的故事就是个好例子。大姐，你真该多吃几粒治疯病的药丸。”

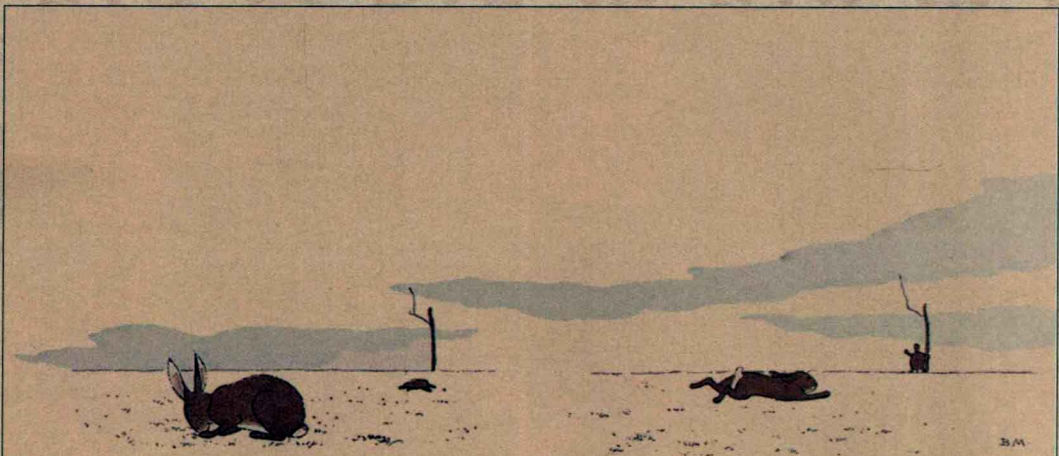
乌龟对兔子说：“我们打赌，你不会比我先到目的地。”

“不管疯没疯，我都要打赌。”

事情就这样决定了。

双方同意把赌注放在终点附近，至于是什么，不用瞎操心；裁判是谁，也无需多计较。

这点儿路程，我们的兔子只要几步就能跑到了。当然啦，这几步必须快得很，就像马上要被猎狗捉住时一样快。要知道，那时候，兔子只要一使劲儿，就能把猎狗远远地甩在荒野里。



于是，兔子一点都不着急。
时间还多着呢，
他可以吃点儿草，睡会儿觉，
再听听风声来自哪条道。
那乌龟走起路来慢慢吞吞，
就像个老奶奶似的，
让她先走也没关系。

乌龟出发了，虽然步伐缓慢，
却勤勤恳恳、争分夺秒，
用力地赶路。
可兔子心想：像乌龟那样，
即使赢了也不光彩。
先走一步有什么好炫耀的呢，
只有后走先到，才是真正的荣耀。
于是，他一路上又是吃草，
又是休息，就是不把打赌当回事。

终于，他看到乌龟马上就到终点了，
这才撒开腿像箭一样飞跑起来；
但这点努力完全白费了：
乌龟最先到达了终点。
她对兔子大声嚷道：“怎么样，
我没有说错吧？你跑得快又有什么用？
最后还是我赢了！
要是你也背着一座房子，
那会输得更惨呢！”

想长得像牛一样壮的青蛙



青蛙看见一头公牛，
觉得他健壮魁梧真气派。

她自己只有鸡蛋那么大个儿，
所以心里十分羡慕，
又是伸腿，又是鼓气，
想尽办法要和公牛一比高低。

她问身边的小青蛙：“妹妹，
你好好看看，我壮不壮？快说说看，
我这样还不够魁梧吗？”
“不够。”